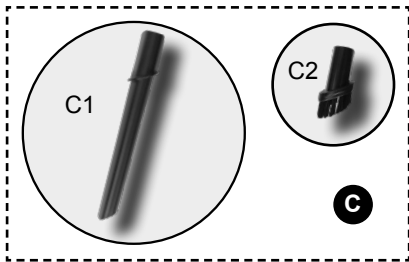
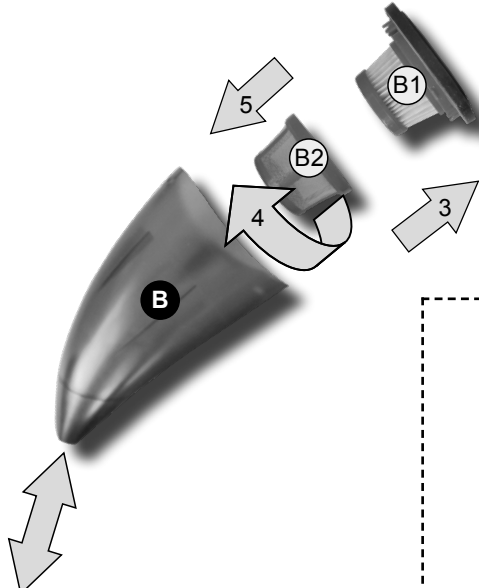
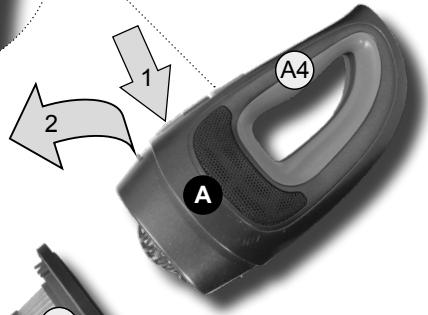
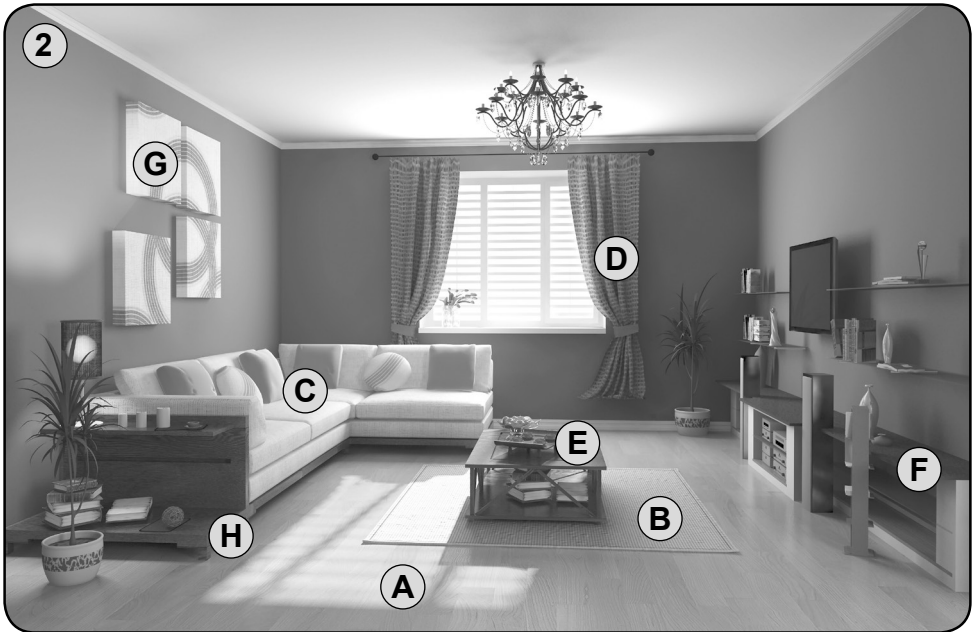


Verto II



1





	-	A B C D
	C1	A B C H
	C2	E F G

Bilder dienen nur zur Veranschaulichung, sie können von der gelieferten Ausstattung abweichen.

D	I. SICHERHEITSHINWEISE UND WARNUNGEN	4
	II. AUSSTATTUNG UND ZUBEHÖR DES STAUBSAUGERS	6
	III. INBETRIEBNAHME DES STAUBSAUGERS	6
	IV. GEBRAUCH DES STAUBSAUGERS	6
	V. REINIGUNG UND WARTUNG	7
	VI. UMWELTSCHUTZ	8
	VII. TECHNISCHE DATEN	8

BEDIENUNGSANLEITUNG

Lieber Kunde, wir danken Ihnen dafür, dass Sie unseren Akkustaubsauger gekauft haben. Bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen, lesen Sie bitte sorgfältig die Bedienungsanleitung. Sie gibt Ihnen wichtige Hinweise für Ihre Sicherheit, den Gebrauch und die Wartung des Staubsaugers. Bitte bewahren Sie die Bedienungsanleitung, den Garantieschein, den Kaufbeleg und wenn möglich auch die Verpackung auf.

I. SICHERHEITSHINWEISE UND WARNUNGEN



- Betrachten Sie die Bedienungsanleitung als Bestandteil des Akkustaubsaugers und leiten Sie diese an jeden Benutzer des Gerätes weiter.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab dem Alter von 8 Jahren und von Menschen mit verminderten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mit Mangel an Erfahrung und Wissen bedient werden, sofern sie während der Gerätebenutzung beaufsichtigt werden oder unterwiesen wurden, wie das Gerät in einer sicheren Weise zu nutzen ist und wenn sie die möglichen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung des Gerätes darf von unbeaufsichtigten Kindern nicht durchgeführt werden. Kinder unter 8 Jahren müssen von dem Gerät und dem Ladekabel mit Netzteil (Ladestation) ferngehalten werden.
- Um Gefährdungen zu vermeiden, ist ein beschädigtes Ladekabel mit Netzteil durch den Hersteller, von dessen Servicewerkstatt oder von einer ähnlich qualifizierten Person zu ersetzen.
- Benutzen Sie nie den Akkustaubsauger, wenn er nicht richtig arbeitet, auf den Boden gefallen, beschädigt oder ins Wasser gefallen ist. Bringen Sie in solchen Fällen das Gerät in eine autorisierte Servicewerkstatt, um dort seine Sicherheit und die ordnungsgemäße Funktion überprüfen zu lassen.
- **Staubsauger nie ins Wasser tauchen (auch nicht teilweise)!**
- **Staubsauger nicht unbeaufsichtigt laufen lassen!**
- Werfen Sie den Akkustaubsauger nicht ins Feuer. Es droht Explosionsgefahr!
- Um die Sicherheit und den ordnungsgemäßen Betrieb zu gewährleisten, verwenden Sie nur Original-Ersatzteile und das vom Hersteller zugelassene Zubehör.
- Achtung! Verbinden Sie nicht die Kontakte des Akkustaubsaugers! Wenn Sie den Akkustaubsauger nicht benutzen, halten Sie ihn außer Reichweite von Metallgegenständen, wie z.B. Büroklammern, Münzen, Schlüsseln, Nägeln, Schrauben und weitere, kleine Metallgegenstände, die eine Kurzschließung der Ladekontakte des Akkus (Rückseite des Akkustaubsaugers) verursachen könnten. Eine gegenseitige Kurzschließung der Ladekontakte des Akkus kann Verbrennungen bzw. einen Brand verursachen.
- **Den Staubsauger niemals ohne ordnungsgemäß eingesetztes Filtersystem benutzen.**

- Achtung! Der im Gerät eingesetzte Akku ist fest verbaut. Während des normalen Betriebes wird der Akku nicht herausgenommen. Bei defektem Akku wenden Sie sich an eine vom Hersteller autorisierte Fachwerkstatt, den Hersteller oder Ihren Fachhändler (siehe Absatz Umweltschutz).
- Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden die durch unsachgemäßen Gebrauch entstanden sind. Unter unsachgemäßen Gebrauch des Gerätes versteht man unter anderem auch den unregelmäßigen Austausch oder Wartung aller Filter, wie in Kapiteln IV. und V. beschrieben, sowie die Verwendung von nicht originalen Filter.
- Der Akkustaubsauger ist für die Verwendung im Haushalt oder für ähnliche Bedingungen bestimmt. Eine gewerbliche Nutzung ist nicht vorgesehen!
- **Schalten Sie den Staubsauger nicht ein, solange er sich in der Ladestation befindet und aufgeladen wird.**
- Nehmen Sie das Laden des Akkus bei üblicher Zimmertemperatur vor. Setzen Sie den Akkustaubsauger keiner höheren Temperaturen als 50 °C aus. Sie verhindern somit eine Beschädigung des Akkus.
- In Ein- und Austrittsöffnungen des Akkustaubsaugers keine Finger oder andere Gegenstände stecken.
- Saugen Sie kein Wasser, keine Flüssigkeiten oder aggressiven Flüssigkeiten auf und benutzen Sie den Staubsauger nicht im Außenbereich. Beim Eindringen von Feuchtigkeit in den Akkustaubsauger besteht die Gefahr einer Beschädigung und Außerbetriebsetzung. In diesem Fall kann keine Garantiereparatur gewährt werden.
- Keine scharfen (z. B. Glas, Scherben), heißen, brennbaren, explosiven (z. B. Asche, brennende Zigarettenstummel, Benzin, Lösungsmittel und Aerosoldämpfe) Stoffe, keine Schmiermittel (z. B. Fette, Öle), keine ätzenden Mittel (z. B. Säure, Lösungsmittel) aufsaugen. Dies führt zu Schäden an den Filtern und am Akkustaubsauger.
- Beim Saugen von sehr feinem Staub werden die Poren des Filtersystems schneller verstopft. Dadurch verringert sich der Luftstrom und die Saugkraft lässt nach. Reinigen Sie die Filter oder ersetzen Sie diese gegebenenfalls. Es ist auch notwendig, den Staubbehälter zu entleeren, auch wenn er noch nicht vollständig gefüllt ist. Verwenden Sie das Gerät nicht zum Absaugen von Partikeln, die während oder nach Bauarbeiten erzeugt wurden, z. B. Trockenbaustaub, feiner Sand, Zement, Baustaub, Gips usw. Beim Eindringen dieser Stoffe in den Staubsauger kann es zur Beschädigung und Außerbetriebsetzung des Gerätes kommen. Es besteht kein Anspruch auf eine Garantiereparatur.
- Der Staubsauger ist nicht geeignet für das Absaugen von Substanzen, die der menschlichen Gesundheit Schaden zufügen können.
- **Das Gerät darf nicht in feuchter, nasser Umgebung und nicht in der Umgebung mit dem Risiko eines Feuers oder einer Explosion eingesetzt werden** (Bereiche, in denen Chemikalien, Kraftstoffe, Öle, Gase, Farben und andere brennbaren oder flüchtigen Substanzen gelagert sind).
- **WARNHINWEIS:** Bei unsachgemäßen Gebrauch des Akkustaubsaugers besteht Verletzungsgefahr. Benutzen Sie das Gerät für keinen anderen Zweck als in dieser Bedienungsanleitung beschrieben wurde.
- **Düsen oder Zubehör von Mund, Nase, Augen und Ohren fernhalten.**
- Installieren bzw. bewahren Sie die Ladestation, den Staubsauger und das Zubehör in ausreichender Entfernung von brennbaren Gegenständen (z.B. Gardinen, Vorhängen, Holz usw.), Wärmequellen (z.B. Ofen, Küchenherd usw.) sowie feuchten Oberflächen (z.B. Spülbecken, Waschbecken usw.) auf.
- Das Ladekabel darf nicht durch scharfe oder heiße Gegenstände oder durch Feuer beschädigt werden. Tauchen Sie das Ladekabel mit Netzteil nicht ins Wasser und ziehen Sie sie nicht über scharfe Kanten.
- Überprüfen Sie regelmäßig das Ladekabel mit Netzteil.

ORIGINAL
eta
VÝROBCE

Für einen störungsfreien Betrieb des Akkustaubsaugers ist es notwendig, die vom Hersteller empfohlenen Filter zu verwenden.

II. AUSSTATTUNG UND ZUBEHÖR DES STAUBSAUGERS (Abb. 1)

A – Gehäuse

- A1 – Schaltertaste **EIN/AUS**
- A2 – Kontrollleuchten
- A3 – Öffner (Staubbehälter)
- A4 – Griff

B – Staubbehälter

- B1 – HEPA-Filter
- B2 – Grobschmutzfilter

C – Zubehör

- C1 – Fugendüse
- C2 – Möbelbürste

D – Ladestation

III. INBETRIEBNAHME DES STAUBSAUGERS

Bevor Sie den Akkustaubsauger in Betrieb nehmen, entfernen Sie das Verpackungsmaterial.

Ladestation

Stellen Sie die Ladestation in der Nähe einer Steckdose auf oder befestigen Sie sie an der Wand. Wir empfehlen die Ladestation an der Wand zu befestigen, damit ein unbeabsichtigtes Umkippen vermieden wird.

Fugendüse und Möbelbürste

Stecken Sie das ausgewählte Zubehör bis zum Anschlag in die Saugöffnung des Akkustaubsaugers (Staubbehälter B). Die Demontage erfolgt in umgekehrter Reihenfolge.

Laden des Akkumulators

Vor dem ersten Gebrauch ist es erforderlich, den Akku min. 8 Std. aufzuladen. Stecken Sie das Ladekabel in eine Steckdose und setzen den Akkustaubsauger auf die Ladestation. Den Ladevorgang des Akkus signalisiert das Leuchten der „roten“ Kontrollleuchte (Gehäuse). Bei vollgeladenem Akku leuchtet die Kontrollleuchte „grün“ auf. Nach ca. 5 Std. ist der Akku aufgeladen und gewährleistet eine Betriebszeit von ca. 20 Minuten.

ACHTUNG

- Wenn Sie den Akku zum ersten Mal oder nach längerer Saugpause aufladen, wird der Akku ungefähr auf 60 % der Gesamtkapazität aufgeladen. Nach wiederholtem Entladen und erneutem Laden wird der Akku auf 100 % aufgeladen.
- Bei längeren Reinigungsarbeiten und bei hoher Raumtemperatur kann der Akku für das Aufladen zu heiß sein. Lassen Sie den Akku vor dem Laden abkühlen.
- Akku ist fest verbaut. Ein Austausch durch den Nutzer ist nicht vorgesehen. Im Falle eines Defektes ist das Gerät an den Omega Service einzusenden. Damit das Gerät auf dem Transport nicht mechanisch Beschädigt werden kann, verpacken Sie es, wenn möglich in der Originalverpackung oder in ausreichend stabiler Verpackung.

IV. GEBRAUCH DES STAUBSAUGERS

Lassen Sie den Staubsauger vor der Benutzung ausreichend lange laden. Verwenden Sie den Akkustaubsauger je nach Reinigungsart mit der Fugen- und Möbelbürste (**C1 C2**).

Sie können die Fugendüse zum Reinigen von schwer zugänglichen Stellen verwenden. Die Möbelbürste **C2** eignet sich zum Absaugen von verschiedenen Arten von Möbeln. Mit der Schaltertaste Ein/Aus **A1** setzen Sie das Gerät in Betrieb.

Laden Sie den Staubsauger sobald die Saugleistung abnimmt.

Vergewissern Sie sich vorher, ob der Staubbehälter nicht voll ist bzw die Filter verschmutzt sind. Wenn der Akku entladen ist, schaltet der Staubsauger aus. Setzen Sie den Akkustaubsauger nach der Arbeit zurück in die Ladestation um ihn automatisch aufladen zu lassen. Ziehen Sie im Fall des täglichen Gebrauchs das Ladekabel nicht aus der Steckdose. Somit ist der Akkustaubsauger immer vollgeladen. Ein Überladen des Akkus ist nicht möglich. Ziehen Sie, wenn Sie längere Zeit (mehrere Tage) nicht anwesend sein sollten, das Ladekabel aus der Steckdose.

Leeren des Staubbehälters

Bei nachlassender Saugleistung überprüfen Sie, ob der Staubbehälter voll ist und leeren ihn im Bedarfsfall. Durch Drücken des Öffners (Staubbehälter) **A3** geben Sie die Arretierung des Staubbehälters **B** frei und nehmen ihn durch Kippen aus dem Akkustaubsauger heraus (Abb. 1). Ziehen Sie den HEPA-Filter **B1** und den Grobschmutzfilter **B2** aus dem Staubbehälter heraus (Abb. 1). Entleeren Sie den Staubbehälter über den normalen Hausmüll. Aus hygienischen Gründen empfehlen wir, das Entleeren außerhalb des Wohnbereiches vorzunehmen. Setzen Sie den HEPA-Filter und Grobschmutzfilter ordnungsgemäß in umgekehrter Reihenfolge wieder in den Staubbehälter ein. Lässt sich der Staubbehälter nicht schließen, kontrollieren Sie den Sitz der Filter.

Wechsel des HEPA-Filters

Gehen Sie beim Entnehmen des HEPA-Filters wie beim Leeren des Staubbehälters (Abb. 1) vor. Legen Sie in umgekehrter Reihenfolge einen neuen/gereinigten HEPA-Filter in den Staubsauger ein.

V. REINIGUNG UND WARTUNG

Behandeln Sie die Oberfläche des Staubsaugers und der Ladestation mit einem weichen feuchten Tuch, verwenden Sie kein Scheuerpulver und aggressive Reinigungsmittel! Bewahren Sie das Gerät gereinigt an einem trockenen und staubfreien Ort außerhalb der Reichweite von Kindern und Personen mit einer geistigen Einschränkung auf.

Bemerkung

- Wir empfehlen den Filter trocken zu reinigen, damit die HEPA-Filtrationsparameter erhalten bleiben.
- Falls Sie sich entscheiden, den HEPA Filter mit Wasser zu spülen, wird seine Filtrationsfähigkeit reduziert.
- Um den HEPA-Filter zu reinigen, verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, Waschmittel oder heißes Wasser.
- Der Filter darf maximal 3 Mal gewaschen werden. Dann ist es notwendig, einen neuen Filter einzusetzen.
- HEPA-Filter nicht im Geschirrspüler reinigen.
- Wir empfehlen, den HEPA-Filter 2 Mal pro Jahr zu wechseln.

Staubbehälter

Spülen Sie die Kunststoffteile (**B**, **B2**) unter fließendem Wasser ab. Lassen Sie anschließend alle Teile gründlich trocknen.

HEPA-Filter

Klopfen oder blasen Sie den HEPA-Filter **B1** sanft aus (wir empfehlen, diese Aktion außerhalb des Wohnbereichs durchzuführen). Bei starker Verschmutzung können Sie den HEPA-Filter mit lauwarmem Wasser abspülen (d. h. halten und kippen Sie den HEPA Filter gleichzeitig so, dass der „verunreinigte“ gefaltete Teil nach oben gerichtet ist, das Wasser parallel zu den Falten fließt und den Staub aus den Falten spült). Wenden Sie den HEPA-Filter um 180° und lassen Sie das Wasser in umgekehrter Richtung durch die Falten strömen. Wenden Sie ihn weiter und spülen ihn aus, bis der HEPA-Filter sauber ist. Lassen Sie ihn anschließend gründlich trocknen.

VI. UMWELTSCHUTZ



Wenn das Gerät dauerhaft außer Betrieb gesetzt werden soll, wird empfohlen, nach der Trennung vom Stromnetz das Ladekabel vom Netzteil abzuschneiden. Das Gerät wird dadurch unbrauchbar gemacht. Um das Gerät ordnungsgemäß zu entsorgen, bringen Sie es in eine kommunale Sammelstelle oder geben es bei Ihrem Händler ab. Die korrekte Entsorgung dieses Gerätes wird dazu beitragen, wertvolle Naturressourcen zu sparen und mögliche negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden, die sonst durch unsachgemäße Entsorgung verursacht werden könnten.

VII. TECHNISCHE DATEN

	ETA 3423
Gerät der Schutzklasse	III. / II.
Akkumulator	11,1 V Li-Ion; 2200 mAh
AC-Adapter	100-240 V (AC) / 14,5 V (DC)
Gewicht (kg)	ca. 0,9
Maße des Akkustaubsaugers ca. (mm)	388 x 106 x 120

Geräuschpegel: Der deklarierte Schallleistungspegel beträgt 82 dB(A) re 1pW.

Jeglicher Austausch von Teilen, der Eingriffe in die Elektroteile des Gerätes mit sich bringt, muss von einer Fachwerkstatt durchgeführt werden! Ein Verstoß gegen diese Anweisungen des Herstellers zieht den Verlust der Garantie nach sich!
Die Garantie von 24 Monaten bezieht sich nicht auf eine Reduzierung der nutzbaren Kapazität der Akkus infolge ihrer Nutzung oder ihres Alters. Die nutzbare Kapazität reduziert sich abhängig von der Nutzungsweise des Akkus.



HOUSEHOLD USE ONLY – Nur für den Hausgebrauch bestimmt. DO NOT IMMERSE IN WATER OR OTHER LIQUIDS – Nicht ins Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen. TO AVOID DANGER OF SUFFOCATION, KEEP THIS PLASTIC BAG AWAY FROM BABIES AND CHILDREN. DO NOT USE THIS BAG IN CRIBS, BEDS,

CARRIAGES OR PLAYPENS. THIS BAG IS NOT A TOY. Erstickungsgefahr. Den Kunststoffbeutel nicht in Kinderwiegen, Kinderbetten, Kinderwagen oder Laufgittern verwenden. Der Beutel ist kein Spielzeug.

eta